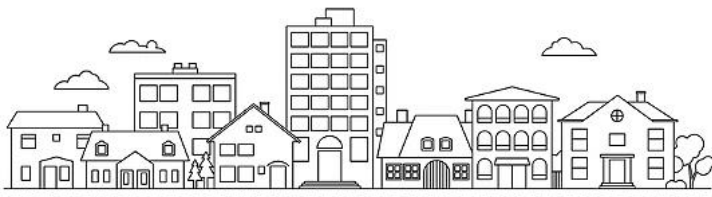


Communications Division  
 1250 San Carlos Avenue  
 San Carlos, CA 94070-1306

PRSR STD  
 U.S. POSTAGE  
 PAID  
 SAN FRANCISCO,  
 CA

# Working in Your Neighborhood to Improve Safety





# Caltrain Marin Napoleon Rail Bridge Improvements

As part of the Marin & Napoleon Rail Bridge Improvement Project, the Napoleon Street Rail Bridge will be replaced to ensure the safety of riders and community members. The work will require two weekend service closures. Caltrain will NOT operate service to **22nd Street** or **San Francisco** stations on the following weekends\*:

- Saturday, April 17 and Sunday, April 18, 2021
- Saturday, April 24 and Sunday, April 25, 2021

On these weekends, free SamTrans bus service will replace train service between Bayshore, 22nd St. and San Francisco stations. Face coverings are required. Buses are ADA accessible and will have limited capacity for luggage and bikes onboard. For more information, visit [caltrain.com/SFWeekendClosure](http://caltrain.com/SFWeekendClosure).

During the weekends Napoleon Street will be closed to traffic and parking. Construction crews will have onsite flaggers to assist with any access issues for businesses along the street. Road signage will be deployed notifying of the street closure. All weekend construction work will be performed 24 hours a day between Friday night and Monday morning.

Como parte del proyecto de mejora del puente ferroviario de Marin y Napoleon, el puente ferroviario de la calle Napoleon se reemplazará para garantizar la seguridad de ciclistas y miembros de la comunidad. El trabajo requerirá que se cierre el servicio por dos fines de semana. Caltrain NO operará servicios a las estaciones **22nd Street** y **San Francisco** en los siguientes fines de semana\*:

- Sábado 17 y domingo 18 de abril de 2021
- Sábado 24 y domingo 25 de abril de 2021

En estos fines de semana, el servicio de autobús gratuito SamTrans reemplazará el servicio de tren entre las estaciones de Bayshore, 22nd St. y San Francisco. El uso de mascarilla es obligatorio. Los autobuses son accesibles en cumplimiento con la ADA y tendrán capacidad limitada a bordo para equipaje y bicicletas. Para obtener más información, visite [caltrain.com/SFWeekendClosure](http://caltrain.com/SFWeekendClosure).

Durante los fines de semana, Napoleon Street estará cerrada al tráfico y para estacionar. Las cuadrillas de construcción tendrán banderilleros en el lugar para ayudar con cualquier problema de acceso a los comercios en esa calle. Se usará señalización vial para avisar del cierre de la calle. Todos los trabajos de construcción del fin de semana se llevarán a cabo 24 horas al día entre el viernes a la noche y el lunes por la mañana.

作为马林与拿破仑铁路桥梁改善项目的一部分，拿破仑街铁路桥梁将被替换，以确保骑手和社区成员的安全。这项工作将需要关闭两个周末服务。在接下来的周末，Caltrain将不会开通前往22nd Street或San Francisco车站的服务\*：

- 2021年4月17日星期六和20日4月18日星期日
- 2021年4月24日星期六和20日4月25日星期日

在这些周末，免费的SamTrans巴士服务将取代Bayshore，22nd St.和San Francisco车站之间的火车服务。需要面罩。公共汽车可通过ADA到达，车载行李和自行车的容量将有限。有关更多信息，请访问[caltrain.com/SFWeekendClosure](http://caltrain.com/SFWeekendClosure)。

在周末，拿破仑街将禁止车辆通行和停车。施工人员将配备现场举报人，以协助解决沿街商户的进出问题。将会部署路标，以通知街道封闭。所有的周末建设工作将在星期五晚上至星期一早上之间全天24小时进行。



如需翻譯,請電 1.800.660.4287.

Cần dịch thuật, xin gọi 1.800.660.4287.

